



Organic  
Standard



UA-BIO-108

# CERTIFICATE

№ 19-0258-06-02

UA-BIO-108

OPERATOR: **ORGANIC MILK, LLC**

139, ZVIAGELSKA STR., BARANIVKA TOWN, BARANIVKA DISTR., ZHYTOMYR REG., 12700, UKRAINE

ОПЕРАТОР: **ТОВ «ОРГАНІК МІЛК»**

вул. Звягельська, 139, м. Баранівка, Баранівський р-н, Житомирська обл., 12700, Україна

MANDATOR: **ORGANIC MILK, LLC**

139, ZVIAGELSKA STR., BARANIVKA TOWN, BARANIVKA DISTR., ZHYTOMYR REG., 12700, UKRAINE

ЗАМОВНИК: **ТОВ «ОРГАНІК МІЛК»**

вул. Звягельська, 139, м. Баранівка, Баранівський р-н, Житомирська обл., 12700, Україна

According to: **INTERNATIONAL ACCREDITED CERTIFICATION BODIES EQUIVALENT EUROPEAN UNION ORGANIC PRODUCTION & PROCESSING STANDARD FOR THIRD COUNTRIES**

Відповідно до: **СТАНДАРТУ МІЖНАРОДНИХ АКРЕДИТОВАНИХ ОРГАНІВ СЕРТИФІКАЦІЇ З ОРГАНІЧНОГО ВИРОБНИЦТВА І ПЕРЕРОБКИ, ЯКИЙ ЕКВІВАЛЕНТНИЙ РЕГЛАМЕНТАМ ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ**

With this Certificate Organic standard Ltd confirms that the declared operator certified according to the above mentioned Standard which is deemed to be equivalent to the EU Regulations No 889/2008 and 834/2007.

Цим Сертифікатом ТОВ «Органік стандарт» підтверджує, що зазначений Оператор сертифікований згідно вимог вищезазначеного Стандарту, який був визнаний еквівалентним до Регламентів ЄС № 834/2007 та № 889/2008.

EU Code Код ЄС	Date of annual inspection Дата щорічної інспекції	Product Category Категорія продукції
A1	01.07.2019	Unprocessed plant products (wild harvest) Продукти рослинництва, що не піддавалися переробці (продукція збору дикорослих рослин)
D	29.05.2019	Processed agricultural products for use as food Харчові продукти сільськогосподарського походження

See approved product list attached to the Certificate / Дивіться перелік затвердженого списку продукції в Додатку до Сертифікату

ATTENTION! Electronic version of the Certificate which can be checked at the Organic Standard website ([www.organicstandard.ua/clients](http://www.organicstandard.ua/clients)) contains the most actual data / УВАГА! Найбільш актуальну інформацію містить електронна версія Сертифікату, яку можна перевірити на сайті ТОВ «Органік стандарт» (<http://www.organicstandard.ua/clients>)

Date and place of issuing of Certificate:

Дата та місце видачі Сертифікату:

10.04.2020

Kyiv / м. Київ

General Manager

Директор органу сертифікації

With this Documentary evidence all previous versions are NOT valid. The Documentary evidence cannot be used as Certificate of Inspection (Transaction certificate, Export certificate).

Всі попередні версії даного Документального підтвердження НЕ є дійсними. Це Документальне підтвердження не може бути використане як Сертифікат інспекції (Транзакційний сертифікат).

ORGANIC STANDARD LTD, 38-B VELIKA VASYLKIIVSKA STR., OFFICE 20, KYIV CITY, 01024, UKRAINE / ТОВ «ОРГАНІК СТАНДАРТ», вул. Велика Васильківська, 38-Б, офіс 20, Київ, 01024, Україна

WWW.ORGANICSTANDARD.UA, OFFICE@ORGANICSTANDARD.UA / ТЕЛ: 06444 200-62-16



Validity:

Термін дії:

till 31.12.2020

до 31.12.2020

Sergiy Galashevskyy  
Сергій Галашевський



Organic  
Standard



Органік  
Стандарт

APPROVED PRODUCT LIST

ПЕРЕЛІК ЗАТВЕРДЖЕНОГО СПИСКУ ПРОДУКЦІЇ

ANNEX TO THE CERTIFICATE OF THE ORGANIC STANDARD LTD № 19-0258-06-02  
ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ТОВ «ОРГАНІК СТАНДАРТ» № 19-0258-06-02

OPERATOR: **ORGANIC MILK, LLC**

139, ZVIAGELSKA STR., BARANIVKA TOWN, BARANIVKA DISTR., ZHYTOMYR REG., 12700, UKRAINE

ОПЕРАТОР: **ТОВ «ОРГАНІК МІЛК»**

вул. Звягельська, 139, м. Баранівка, Баранівський р-н, Житомирська обл., 12700, Україна

MANDATOR: **ORGANIC MILK, LLC**

139, ZVIAGELSKA STR., BARANIVKA TOWN, BARANIVKA DISTR., ZHYTOMYR REG., 12700, UKRAINE

ЗАМОВНИК: **ТОВ «ОРГАНІК МІЛК»**

вул. Звягельська, 139, м. Баранівка, Баранівський р-н, Житомирська обл., 12700, Україна

List of Certified Products and Quality /Список Сертифікованої Продукції та Якість

№	Product name Назва продукції	Product quality Якість продукції	EU Code Код ЄС	Activity Вид діяльності
1	BILBERRY FRUITS FRESH ПЛОДИ ЧОРНИЦІ СВІЖІ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A1	Primary production, Preparation, Storage Первинне виробництво, Підготовка, Зберігання
2	BILBERRY FRUITS FROZEN ПЛОДИ ЧОРНИЦІ ЗАМОРОЖЕНІ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A1	Primary production, Preparation, Storage, Export Первинне виробництво, Підготовка, Зберігання, Експорт
3	PASTEURISED COW MILK, FAT 3,5% МОЛОКО КОРОВ'ЯЧЕ ПИТНЕ ПАСТЕРИЗОВАНЕ З МАСОВОЮ ЧАСТКОЮ ЖИРУ 3,5 %	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
4	PASTEURISED COW MILK, FAT 2,5 % МОЛОКО КОРОВ'ЯЧЕ ПИТНЕ ПАСТЕРИЗОВАНЕ З МАСОВОЮ ЧАСТКОЮ ЖИРУ 2,5 %	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
5	PASTEURISED SKIMMED COW'S MILK, FAT 0,5 % МОЛОКО КОРОВ'ЯЧЕ ПИТНЕ ПАСТЕРИЗОВАНЕ НЕЖИРНЕ, 0,5 % ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
6	KEFIR, FAT 2,5 % КЕФІР ТЕРМОСТАТНИЙ, 2,5 % ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
7	KEFIR, FAT 1,0 % КЕФІР ТЕРМОСТАТНИЙ, 1,0 % ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
8	FERMENTED BAKED MILK, FAT 4,0 % РЯЖАНКА ТЕРМОСТАТНА, 4,0 % ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
9	SOUR CREAM, FAT 20 % СМЕТАНА ТЕРМОСТАТНА, 20 % ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
10	SOUR CREAM, FAT 15 % СМЕТАНА ТЕРМОСТАТНА, 15 % ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт

Сторінка 2 з 4  
Page 2 from 4

Organic  
Standard



Органік  
Стандарт

<b>№</b>	<b>Product name</b> <b>Назва продукції</b>	<b>Product quality</b> <b>Якість продукції</b>	<b>EU Code</b> <b>Код ЄС</b>	<b>Activity</b> <b>Вид діяльності</b>
11	SOUR CREAM, FAT 10 % СМЕТАНА ТЕРМОСТАТНА, 10 % ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
12	COTTAGE CHEESE, FAT 0,2 % СИР КИСЛОМОЛОЧНИЙ, 0,2 % ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
13	COTTAGE CHEESE, FAT 5 % СИР КИСЛОМОЛОЧНИЙ, 5 % ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
14	COTTAGE CHEESE, FAT 9 % СИР КИСЛОМОЛОЧНИЙ, 9 % ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
15	BUTTER, FAT 72,6 % МАСЛО СОЛОДКОВЕРШКОВЕ СЕЛЯНСЬКЕ, 72,6 % ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
16	SWEET CREAM BUTTER, FAT 74,5% МАСЛО СОЛОДКОВЕРШКОВЕ, 74,5% ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
17	SWEET CREAM BUTTER, FAT 82,6 % МАСЛО СОЛОДКОВЕРШКОВЕ, 82,6 % ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
18	BUTTER WITH COCOA, FAT 62% МАСЛО ВЕРШКОВЕ З КАКАО, 62% ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
19	BRYNZA, FAT 45 % БРИНЗА, 45 % ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
20	RUSSIAN HARD CHEESE СИР ТВЕРДИЙ «РОСІЙСЬКИЙ»	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
21	UKRAINIAN HARD CHEESE СИР ТВЕРДИЙ «УКРАЇНСЬКИЙ»	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
22	ADYGEISKY SOFT CHEESE СИР М'ЯКИЙ «АДИГЕЙСЬКИЙ»	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
23	YOGURT LOW FAT, FAT 0,05 % ЙОГУРТ НЕЖИРНИЙ, 0,05 % ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
24	YOGHURT WITH COCOA, FAT 2,5% ЙОГУРТ ТЕРМОСТАТНИЙ З КАКАО, 2,5% ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
25	YOGHURT WITH VANILLA, FAT 2,5% ЙОГУРТ ТЕРМОСТАТНИЙ З ВАНІЛЛЮ 2,5% ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
26	DRINKING YOGHURT WITH BILBERRIES FILLERS, FAT 2,5% ЙОГУРТ ЖИРНИЙ ПИТНИЙ З НАПОВНЮВАЧЕМ «ЧОРНИЦЯ», 2,5% ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
27	DRINKING YOGHURT WITH RASPBERRY FILLERS, FAT 2,5% ЙОГУРТ ЖИРНИЙ ПИТНИЙ З НАПОВНЮВАЧЕМ «МАЛИНА», 2,5% ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
28	DRINKING YOGHURT WITH STRAWBERRY FILLERS, FAT 2,5% ЙОГУРТ ЖИРНИЙ ПИТНИЙ З НАПОВНЮВАЧЕМ «ПОЛУНИЦЯ» 2,5% ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт

Organic  
Standard



Органік  
Стандарт

No	Product name Назва продукції	Product quality Якість продукції	EU Code Код ЄС	Activity Вид діяльності
29	STRAWBERRY FILLER НАПОВНЮВАЧ «ПОЛУНИЦЯ»	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
30	BILBERRIES FILLER НАПОВНЮВАЧ «ЧОРНИЦЯ»	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
31	RASPBERRY FILLER НАПОВНЮВАЧ «МАЛИНА»	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
32	DRINKING CREAM, PASTEURISED, FAT 10 % ВЕРШКИ ПИТНІ ПАСТЕРИЗОВАНІ, 10 % ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
33	DRINKING CREAM, PASTEURISED, FAT 35 % ВЕРШКИ ПИТНІ ПАСТЕРИЗОВАНІ, 35 % ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
34	CURD MASS WITH VANILLA, FAT 4,5 % СИРКОВА МАСА З ВАНІЛЛЮ, 4,5 % ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
35	PASTEURISED SAU MILK BEVERAGE «MILK WITH COCOA», FAT 2,5% НАПІЙ МОЛОЧНИЙ «МОЛОКО З КАКАО» ПАСТЕРИЗОВАНИЙ, 2,5% ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
36	FERMENTED MILK DRINK «AYRAN», FAT 1% НАПІЙ КИСЛОМОЛОЧНИЙ «АЙРАН», 1% ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
37	MOZZARELLA SOFT CHEESE, FAT 45 % СИР М'ЯКИЙ «МОЦАРЕЛЛА», 45 % ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
38	SULUGUNI BRINE CHEESE, FAT 35 % СИР РОЗСІЛЬНИЙ «СУЛУГУНІ», 35 % ЖИРУ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Preparation, Processing, Storage, Export Підготовка, Переробка, Зберігання, Експорт
39	SUGAR ЦУКОР	ORGANIC ОРГАНІЧНА	D	Storage, Trade, Export Зберігання, Торгівля, Експорт

Organic status of products does not exclude the necessity to follow the sanitary, phytosanitary and veterinary norms of the national legislation/ Органічний статус продукції не виключає необхідність дотримання виробником показників продовольчої безпеки згідно санітарно-епідеміологічних, фітосанітарних та ветеринарних норм національного законодавства

Restriction / Обмеження: The listed products (for ALL categories, except category F) can only be traded in the mentioned status with the purpose of consumption as food or feed / Зазначена продукція (стосується ВСІХ категорій продукції, крім категорії F) може реалізовуватись в цьому статусі лише з метою споживання в якості харчової продукції чи корму

Date and place of issuing of Certificate:

Дата та місце видачі Сертифікату:

10.04.2020

Kyiv / м. Київ

General Manager

Директор органу сертифікації



Validity:

Термін дії:

till 31.12.2020

до 31.12.2020

Sergiy Galashevskyy  
Сергій Галашевський